



РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И ПОДДРЪЖКА



**Електрически печки с инфрачервени лъчи
и стойка
АРТИКУЛ R609B, R610B**



ПРЕВОД ОТ ИТАЛИАНСКИ ЕЗИК НА ОРИГИНАЛНИТЕ ИНСТРУКЦИИ



УВОД



Прочетете настоящото ръководство преди да започнете каквато и да е работа с машината

ОРИГИНАЛНИ ИНСТРУКЦИИ

Преди да започнете каквато и да е работа, задължително трябва да прочетете настоящото ръководство с инструкции. Гаранцията, че машината ще функционира и работи добре зависи изцяло от спазването на всички посочени в настоящото ръководство упътвания.



Квалификация на оператора

Работниците, на които е възложено да използват тази машина, трябва да са запознати с цялата необходима информация и упътване, да имат необходимото образование и да преминат съответния курс на обучение във връзка с безопасността относно:

- a) Условията за употреба на уреда;
 - b) Предвидими необичайни ситуации;
- по смисъла на чл. 73 от Законодателно постановление 81/08 .

Гарантираме, че машината съответства на техническите спецификации и упътвания, описани в ръководството към датата на издаването му, посочена на тази страница; от друга страна машината в бъдеще би могла да има технически значими модификации, без ръководството да е актуализирано.

Затова направете справка при Fervi, за да ви информират относно евентуално направените промени.



СЪДЪРЖАНИЕ

1 ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	4
1.1 Изисквания за безопасност	4
1.2 Лични предпазни средства	4
1.3 Техническа поддръжка	4
2 ОПИСАНИЕ НА ПЕЧКАТА	5
2.1 Общо описание	5
2.2 Идентификационна табелка	6
2.3 Предназначение	6
2.4 Технически показатели	6
2.5 Електрически защити	6
3 НЕПРАВИЛНА УПОТРЕБА И ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ	7
4 ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ И РАБОТА	8
5 ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ	9
6 СПИСЪК НА ЧАСТИТЕ	12
7 ИЗВЕЖДАНЕ ОТ ЕКСПЛОАТАЦИЯ	13



1 ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1.1 Изисквания за безопасност

1. Продължителната работа, както и електрическото претоварване, водят до прегряване и до последващ риск от пожар.
2. Периодично проверявайте състоянието на кабела.
3. Проверявайте винаги целостта и ефективността на инфрачервената лампа.
4. Никога не демонтирайте и не видоизменяйте част от отоплителното тяло.
5. Извършвайте дейности по поддръжка винаги след като сте изключили електрическото захранване.
6. След смяна на инфрачервената лампата винаги монтирайте всички части на уреда, особено предната решетка.
7. Не използвайте отоплителното тяло на места, където има опасност от пожар или експлозия.
8. Не използвайте отоплителното тяло на влажни или мокри места.
9. **В случай, че отоплителното тяло се намокри с вода, незабавно изключете щепселя от електрическата мрежа и се свържете с техническия сервис.**
10. Не използвайте отоплителното тяло на открito, изложено на атмосферни влияния и слънчева светлина.
11. Пазете необучени лица, децата и животните далеч от мястото, където е монтирано отоплителното тяло.



ВНИМАНИЕ

**Не използвайте това отоплително тяло в непосредствена близост
с вана, душ или басейн**

1.2 Лични предпазни средства

Когато използвате отоплителното тяло винаги носете:

- Обувки с гумена подметка;
- Работни ръкавици (при смяна на лампата).



1.3 Техническа поддръжка

При всякакви проблеми и/или съмнения, без колебание се свържете с доставчика, от когото сте закупили продукта, който разполага с квалифициран персонал, специфично оборудване и оригинални резервни части.

2 ОПИСАНИЕ НА ПЕЧКАТА

2.1 Общо описание

Електрическите печки с инфрачервени лъчи са снабдени с нажежаема лампа със защита от 1300 W за артикул R609B и 2000 W за артикул R610B. Лампите трябва да се монтират във вътрешността на държачите на лампата като се внимава да не се пипа лампата с ръце. На гърба се намира електрическия кръг, на който е поставена табелката и от който излиза захранващият кабел.



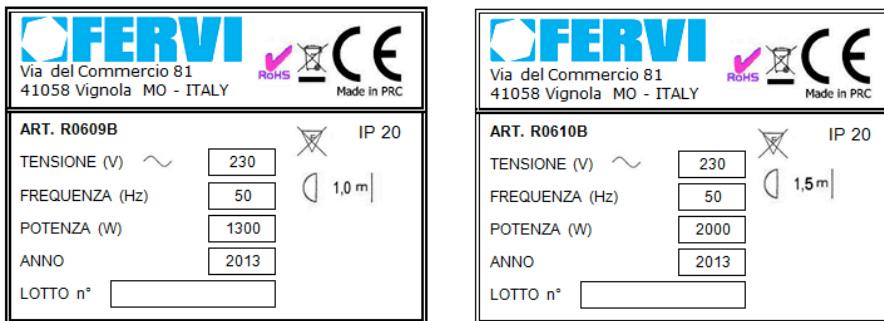
Фигура 1 - общ изглед

1	Корпус
2	Предна решетка
3	Дръжка
4	Стойка
5	Нажежаема лампа



2.2 Идентификационна табелка

Печките са снабдени с идентификационна табелка, разположена на гърба им, върху електрическата кутия.



Фигура 2 – идентификационна табелка

2.3 Предназначение

Артикулите R609B и R610B разполагат със стойка за поставяне на пода или върху повдигната повърхност.

Системата за безопасност (решетка) не гарантира пълна защита за децата или немощни хора.

Уредът не бива да се монтира върху запалими повърхности или в близост до тях.

Всички предмети трябва да са на разстояние от поне 1 м от модела с 1300 W (артикул R609B) и на разстояние поне 1,5 м от модела с 2000 W (артикул R610B).

2.4 Технически показатели

Печка	Артикул R609B	Артикул R610B
Захранване	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Вид кабел	H07RN – F G 3x 1.5 mm ²	H07RN – F G 3x 1.5 mm ²
Ниво на защита	IP20	IP20
Инфрачервена лампа	230 V, 1300 W	230 V, 2000 W
Размери	380x217x174 мм	474x217x174 мм
Тегло	5.8 кг	6.8 кг

2.5 Електрически защити

Печката е със степен на защита IP20 т.е. гарантирана е единствено защита от прям контакт.

Освен това уредът е снабден със заземяващ кабел, клас на изолация 1. Трябва да се свърже с електрическа инсталация, снабдена с автоматична система за прекъсване на електрическото захранване в случай на авария, синхронизирано с инсталацията на уреда.

Във вътрешността на уреда има автоматичен уред за прекъсване на електрическото захранване, който се включва, когато самият уред е прекомерно наклонен или падне като се преобръща.



Фигура 3 – датчик на наклон



3 НЕПРАВИЛНА УПОТРЕБА И ПРОТИВОПОКАЗАНИЕ



АБСОЛЮТНО Е ЗАБРАНЕНО!

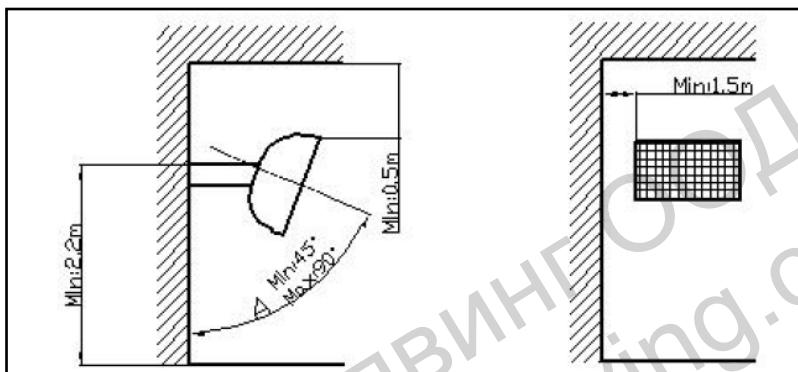
- Да се допускат до работа с печката лица, които не са обучени и не са прочели ръководството с упътванията.
- Употребата на печката за цели и предназначения, различни от предвидените.
- Захранването на печката с електрическо захранване, различно от предвиденото, което води до електрическо претоварване на уреда.
- Да се остава печката без надзор в присъствието на деца и немощни хора.
- Непрекъснатата и продължителна употреба на печката, което води до електрическо претоварване на уреда.
- Монтажът и употребата на печката във влажна или мокра среда, взривопасна, корозивна среда или в близост до възпламеняещи повърхности или газове.
- Монтажът и употребата на отопителното тяло на открito, изложено на атмосферни влияния и слънчева светлина.
- Свързването на печката към електрически кабели или носещи структури, които не могат да понесат нейното тегло.
- Инсталирането на печката върху възпламеняещи повърхности.
- Извършването на поддръжка на печката без преди това е изключена от електрическата мрежа.
- Модифициране и/или повреждане на лампата.
- Модифициране или повреждане на предпазните устройства.
- Да се полива вода върху лампата и/или да се пипа с голи ръце.



4 ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ И РАБОТА

Печката не се нуждае от особени действия за пускането в експлоатация, доставена е слободна и готова за употреба. Артикулите **R609B** и **R610B** може да се поставят върху пода или върху други невъзпламеняими повърхности. Всички печки трябва да се монтират при спазването на посочените във фигура 4 размери в – поне 50 мм от тавана и от стената, с минимален наклон от 60°, по-малък ъгъл спрямо вертикалната ос задейства вътрешното устройство за безопасност като автоматично изключва уреда.

Включете щепсела в заземен мрежов контакт 16 A / 230 V. Преди да се започне използването на печката, първо трябва да се постави лампата. Вижте главата за поддръжка за по-подробна информация.



Фигура 4 – разположение на печката



Употреба на релета за време

Не използвайте отоплителното тяло с програматори, релета за време или какъвто и да е друг уред, който включва автоматично отоплителния уред, тъй като съществува рисък от пожар в случай, че уредът е покрит или поставен неправилно.



5 ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ



Изключете електрическото захранване

- Преди да извършвате дейности по поддръжка на уреда, винаги изключвайте от електрическата мрежа.
- Не разглобявайте нито една част на печката, докато е под напрежение и докато не се охлади!

Цел на тази глава е да предостави цялата информация относно необходимите процедури на профилактика и честота им, така че да се поддържа изправността на електрическата печка с инфрачервено лъчение.

Операция	Периодичност		
	Ежедневно	Седмично	Месечно
1. Общ външен визуален преглед	X		
2. Проверка дали се четат табелките		X	
3. Проверка на гъвкавия електрически кабел		X	
4. Общо почистване			X
5. Смяна на лампата	Ако е необходимо		

1. Обща визуална проверка: проверете общото състояние на уреда и по-точно поставянето на лампата, на защитната решетка, на носещата структура и т.н. с цел да се установят евентуално повредени или липсващи части.
2. Проверете дали се чете табелката: поставената на уреда табелка трябва да може лесно да се чете и затова да се поддържа чиста и да се поисква да бъде сменена в случай, че не може да се разчита.
3. Проверка на гъвкавия електрически кабел: проверявайте редовно годността и целостта на електрическия кабел. Проверявайте за наличието на неизолирани места и дали винаги работи. Проверете дали няма следи от повреда или износване.
В случай, че не е в добро състояние, не използвайте печката, но я дадете за поправка от служителите на техническия сервис.
4. Общо почистване: Почистването е необходимо за да се премахнат натрупвания на прах или мръсотия върху дръжката или экрана.



Почистване

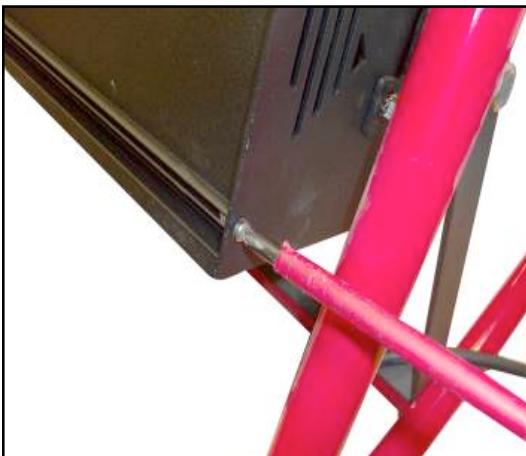
- Печката се състои от метални части. Използването на органични разтворители (като бензол) или други химически продукти за дейностите по почистване може да причини деформации или обезцветяване.
- Почистете внимателно уреда, като използвате суха и мека кърпа.



5. Смяна на лампата с инфрачервени лъчи: в случай, че лампата повече не се нажежава и съответно не затопля, колкото е необходимо, трябва да се смени.

За да се направи това е необходимо:

- да изключите печката от електрическата мрежа
- да свалите 4-те винта на решетката за поставяне (фигура 5).



Фигура 5 – сваляне на долната преграда



Смяна на лампата

ВИНАГИ изчаквайте защитната решетка и лампата да се охладят преди да ги смените.
ВИНАГИ използвайте работни ръкавици, ламаринените части могат да причинят наранявания по ръцете.

- хванете лампата за едната страна после за другата и я извадете от държача (фигура 6).
- използвате подобна лампа.



Фигура 6 – сваляне на лампата



Предпазни мерки с лампата

Винаги си слагайте платнени ръкавици, за да хващате новата лампа, не я пипайте с голи ръце, мазнината от ръцете пречи на равномерното разпределение на топлина поради преждевременно счупване на самата лампа.



- по обратен ред извършете сглобяването на печката: първо поставете лампата на носачите, поставете предната решетка.



Фигура 7 – захващане на лампата

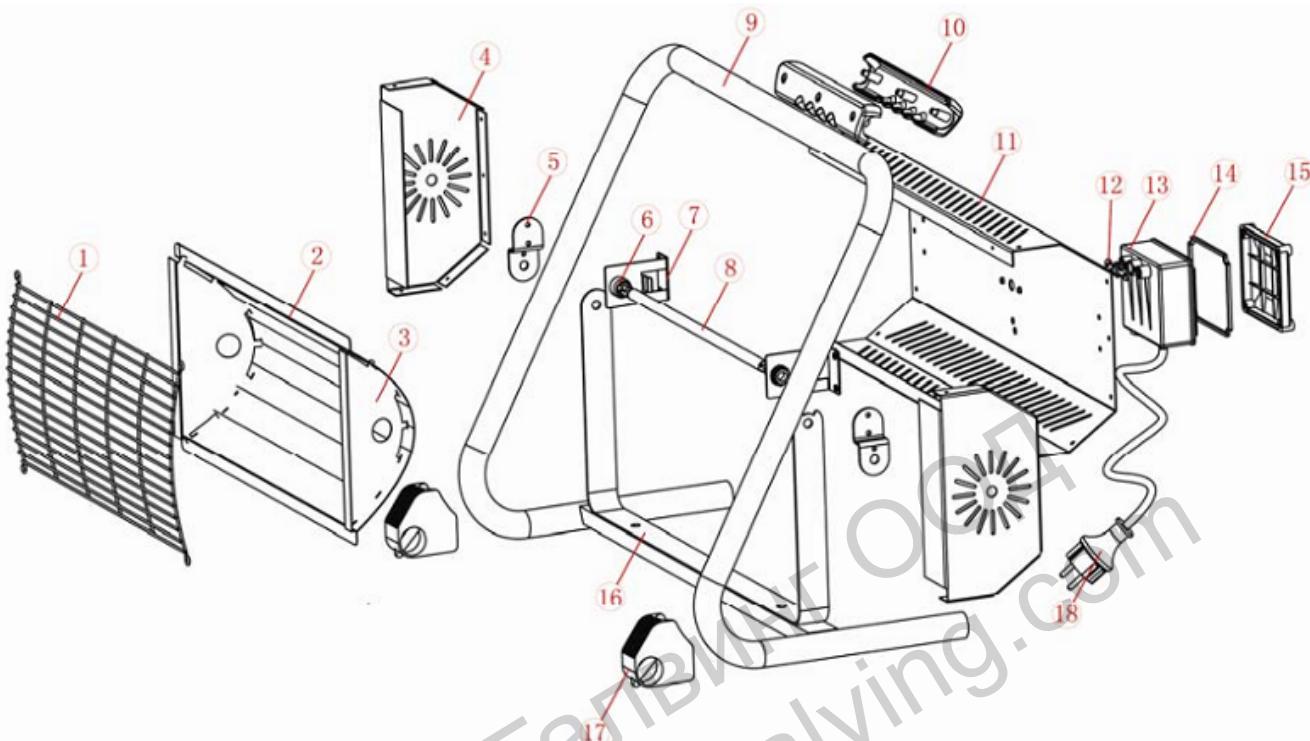


Зашитна решетка

ВИНАГИ монтирайте обратно предната решетка здраво, като я поставите в съответните отвори на корпуса и преградата.



6 СПИСЪК НА ЧАСТИТЕ



Реф.	Описание	Реф	Описание
R609B/01	Защитна решетка 2.2	R610B/01	Защитна решетка 2.2
R609B/02	Светлоотразителен корпус	R610B/02	Светлоотразителен корпус
R609B/03	Отразителни странични прегради	R610B/03	Отразителни странични прегради
R609B/04	Преграда	R610B/04	Преграда
R609B/05	Страницо захващане	R610B/05	Страницо захващане
R609B/06	Държач на лампата	R610B/06	Държач на лампата
R609B/07	Фиксиране на лампата	R610B/07	Фиксиране на лампата
R609B/08	Лампа с инфрачервени лъчи	R610B/08	Лампа с инфрачервени лъчи
R609B/09	Държачи стоманени тръби	R610B/09	Държачи стоманени тръби
R609B/10	Дръжка 25	R610B/10	Дръжка 25
R609B/11	Задна преграда	R610B/11	Задна преграда
R609B/12	Клеми	R610B/12	Клеми
R609B/13	Кутия електрическа верига	R610B/13	Кутия електрическа верига
R609B/14	Кутия уплътнение	R610B/14	Кутия уплътнение
R609B/15	Капак на кутията	R610B/15	Капак на кутията
R609B/16	Долна преграда	R610B/16	Долна преграда
R609B/17	Стойка на печката	R610B/17	Стойка на печката
R609B/18	Електрически кабел	R610B/18	Електрически кабел



7 ИЗВЕЖДАНЕ ОТ ЕКСПЛОАТАЦИЯ

В случай, че уредът трябва да се бракува, трябва да се изхвърли в съответствие с действащото законодателство относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО).

Обърнете се към специализиран център за събиране на излязло от употреба електрическо оборудване.

Разделете материалите в зависимост от вида им, като се обърнете за съдействие към специализирани фирми, упълномощени да ги преработват при спазване на изискванията на закона.



Ташев-Галвинг ООД
www.tashev-galving.com